# *Camper area MiluCar*

Bienvenido a MiluCar. Guarde esta hoja para poder consultar rápidamente la información importante durante su estancia.

| N.º de parcela | Fecha de entrada | Fecha de salida |
|---|---|---|
| ..... | ..... | ..... |

## Llegada y salida

A su llegada, preséntese primero en la recepción. Tenga a mano los datos de su reserva y su documento de identidad. El día de la salida, deje su parcela limpia y ordenada y abone cualquier importe pendiente en la recepción.

**Entrada**: a partir de las 12:00 **Salida**: antes de las 11:00

**Salida tarde: (hasta un máximo de las 18:00)** solo es posible con confirmación previa de la recepción y con un cargo adicional.

**WiFi**: MILUCAR AP1 / AP2 **Contraseña**: camper17201

**Puerta peatonal**: C982, **Barrera**: 1112#

**Puerta principal**: 17201

## Instalaciones

- Recepción: alquiler de coches y pan por encargo.
- Instalaciones sanitarias: aseos y duchas (€1 por 5 minutos de agua caliente).
- Los puntos de residuos se encuentran delante de la entrada de MiluCar.
- Cada parcela dispone de conexión eléctrica compatible con enchufe CEE.
- Para vaciar las aguas grises y el inodoro químico, siga las instrucciones del punto de vaciado.
- Para la lavadora y la secadora puede utilizar monedas de €2, €1 y €0,50.

## Normas de la estancia

- Le rogamos respetar el horario de silencio entre las 23:00 y las 08:00.
- Por favor, deje limpias y ordenadas las zonas sanitarias y los espacios comunes.
- No está permitido jugar al fútbol dentro del recinto.
- No se permiten barbacoas de carbón; solo pueden utilizarse barbacoas de gas o eléctricas.
- Las mascotas son bienvenidas, siempre que permanezcan atadas y no causen molestias.
- No se permiten tiendas de campaña.
- No está permitido lavar vehículos dentro del recinto.

*Esta es una versión resumida. La versión completa puede consultarse en nuestra página web.*

## Seguridad

Por la seguridad de todos, le rogamos prestar atención a la prevención de incendios y mantener despejadas las rutas de emergencia. Informe inmediatamente a la recepción sobre cualquier situación peligrosa, daño o avería. En caso de emergencia, llame primero a los servicios de emergencia locales y, a continuación, informe a MiluCar lo antes posible.

## Precios

Las tarifas indicadas a continuación se aplican por parcela e incluyen la estancia de 2 personas. La temporada alta va del 10.07.2026 al 10.09.2026, ambos inclusive.

| temporada | alta | baja |
|---|---|---|
| Parcela 1.ª fila | €17 | €16 |
| Parcela 2.ª fila | €17 | €14 |
| Parcela 3.ª fila | €17 | €16 |
| Balcón 1.ª fila | €17 | €17 |
| Balcón 2.ª fila | €17 | €15 |
| Salida tarde | €6 | €6 |
| Persona adicional > de 4 años | €3 | €3 |
| Aparcamiento de vehículo | €3 | €3 |

## Horario de apertura

**Recepción**: de 9:30 a 13:30. Para el horario de tarde, consulte el tablón informativo de la recepción.

## Teléfonos importantes

- 112 – Número general de emergencias
- 061 – Servicio médico de urgencias / ambulancia
- 091 – Policía Nacional
- 092 – Policía Local
- 062 – Guardia Civil
- 080 / 085 – Bomberos
- 011 – Información de tráfico

## Contacto

Si necesita ayuda o tiene alguna pregunta durante su estancia, la recepción estará encantada de atenderle. Le deseamos una estancia agradable y relajante en nuestra área de autocaravanas.

**Teléfono y WhatsApp:** +34 689 515 461
**Número de emergencia:** +34 676 521 541 (solo emergencias)
**Correo electrónico**: info@milucar.es
**Página web:** www.milucar.es
**Dirección:**
Avenida El Peñoncillo s/n
29793 Torrox-Costa
Málaga España

*Dé la vuelta para ver el plano de nuestra área de autocaravanas*

# MiluCar Camper Area

Welcome to MiluCar. Please keep this sheet safe so that you can quickly find important information during your stay.

| Pitch No. | Check-in Date | Check-out Date |
|---|---|---|
| ..... | ..... | ..... |

## Arrival and Departure

Please report to reception first upon arrival. Keep your reservation details and identification document ready. On the day of departure, please leave your pitch clean and tidy and settle any outstanding charges at reception.

**Check-in**: from 12:00 **Check-out**: before 11:00

**Late check-out (until a maximum of 18:00)** is only possible after confirmation by reception and subject to an additional charge.

**WiFi**: MILUCAR AP1 / AP2 **Password**: camper17201

**Pedestrian gate**: C982, **Barrier gate**: 1112#

**Main gate**: 17201

## Facilities

- Reception: car rental and bread to order.
- Sanitary facilities: toilets and showers (€1 per 5 minutes of hot water).
- Waste disposal points are located in front of the MiluCar entrance.
- Each pitch has an electricity connection that works with a CEE plug.
- For grey water disposal and emptying your chemical toilet, please follow the instructions at the disposal point.
- For the washing machine and tumble dryer, you can use €2, €1 and €0.50 coins.

## House Rules

- Please respect quiet hours on the site between 23:00 and 08:00.
- Please leave sanitary areas and shared spaces clean and tidy.
- Playing football is not allowed on the site.
- Charcoal barbecues are not allowed; only gas or electric barbecues may be used.
- Pets are welcome, provided they remain on a leash and do not cause nuisance.
- Tents are not allowed.
- Washing vehicles on the site is not allowed.
  *This is a brief version. The full version can be found on our website.*

## Safety

For everyone's safety, please be mindful of fire safety and keep emergency routes clear. Report dangerous situations, damage or malfunctions directly to reception. In an emergency, call the local emergency services first and then inform MiluCar as soon as possible.

## Prices

The rates below apply per pitch and include accommodation for 2 people. High season runs from 10.07.2026 up to and including 10.09.2026.

| | High Season | Low Season |
|---|---|---|
| Pitch 1st row | €17 | €16 |
| Pitch 2nd row | €17 | €14 |
| Pitch 3rd row | €17 | €16 |
| Balcony 1st row | €17 | €17 |
| Balcony 2nd row | €17 | €15 |
| Late check-out | €6 | €6 |
| Extra person from 4 years | €3 | €3 |
| Parking extra vehicle | €3 | €3 |

## Opening Hours

**Reception**: 9:30 - 13:30. For afternoon opening hours, please refer to the information board at reception.

## Important Phone Numbers

- 112 – General emergency number
- 061 – Medical emergency service / ambulance
- 091 – National Police
- 092 – Local Police
- 062 – Guardia Civil
- 080 / 085 – Fire Brigade
- 011 – Traffic information

## Contact

If you need any help or have any questions during your stay, reception will be happy to assist you. We wish you a pleasant and relaxing stay at our camper area.

**Telephone and WhatsApp:** +34 689 515 461
**Emergency number:** +34 676 521 541 (emergencies only)
**Email**: info@milucar.es
**Website:** www.milucar.es
**Address:**
Avenida El Peñoncillo s/n
29793 Torrox-Costa
Málaga
Spain

*Please turn over for a map of our camper area*

# Camper area MiluCar

Willkommen bei MiluCar. Bitte bewahren Sie dieses Blatt gut auf, damit Sie während Ihres Aufenthalts wichtige Informationen schnell nachschlagen können.

| Stellplatz-Nr. | Anreisedatum | Abreisedatum |
|---|---|---|
| ..... | ..... | ..... |

## Ankunft und Abreise

Bitte melden Sie sich bei Ihrer Ankunft zuerst an der Rezeption. Halten Sie Ihre Reservierungsdaten und Ihren Ausweis bereit. Am Abreisetag bitten wir Sie, Ihren Stellplatz sauber und ordentlich zu hinterlassen und offene Beträge an der Rezeption zu begleichen.

**Check-in**: ab 12:00 Uhr **Check-out**: vor 11:00 Uhr

**Später Check-out (bis maximal 18:00 Uhr)** ist nur nach vorheriger Bestätigung durch die Rezeption und gegen Aufpreis möglich.

**WLAN**: MILUCAR AP1 / AP2 **Passwort**: camper17201

**Fußgängertor**: C982, **Schranke**: 1112# **Haupttor**: 17201

## Ausstattung

- Rezeption: Autovermietung und Brot auf Bestellung.
- Sanitäranlagen: Toiletten und Duschen (€1 pro 5 Minuten Warmwasser).
- Abfallentsorgungsstellen befinden sich vor dem Eingang von MiluCar.
- Jeder Stellplatz verfügt über einen Stromanschluss für einen CEE-Stecker.
- Zum Entleeren von Grauwasser und der Chemietoilette beachten Sie bitte die Hinweise an der Entsorgungsstation.
- Für Waschmaschine und Trockner können Münzen zu €2, €1 und €0,50 verwendet werden.

## Hausregeln

- Wir bitten Sie, die Ruhezeiten auf dem Gelände zwischen 23:00 und 08:00 Uhr zu respektieren.
- Bitte hinterlassen Sie Sanitärbereiche und Gemeinschaftsflächen sauber und ordentlich.
- Fußballspielen ist auf dem Gelände nicht gestattet.
- Holzkohlegrills sind nicht erlaubt; nur Gas- oder Elektrogrills dürfen verwendet werden.
- Haustiere sind willkommen, sofern sie angeleint bleiben und keine Belästigung verursachen.
- Zelte sind nicht erlaubt.
- Das Waschen von Fahrzeugen auf dem Gelände ist nicht gestattet.

*Dies ist eine Kurzfassung. Die vollständige Version finden Sie auf unserer Website.*

## Sicherheit

Zu Ihrer und unserer Sicherheit bitten wir Sie, auf den Brandschutz zu achten und die Fluchtwege freizuhalten. Melden Sie gefährliche Situationen, Schäden oder Störungen bitte umgehend an der Rezeption. Im Notfall rufen Sie zuerst die örtlichen Rettungsdienste an und informieren anschließend so schnell wie möglich MiluCar.

## Preise

Die unten aufgeführten Preise gelten pro Stellplatz und beinhalten den Aufenthalt für 2 Personen. Die Hochsaison dauert vom 10.07.2026 bis einschließlich 10.09.2026.

| Saison | Hoch | Niedrig |
|---|---|---|
| Stellplatz 1. Reihe | €17 | €16 |
| Stellplatz 2. Reihe | €17 | €14 |
| Stellplatz 3. Reihe | €17 | €16 |
| Balkon 1. Reihe | €17 | €17 |
| Balkon 2. Reihe | €17 | €15 |
| Später Check-out | €6 | €6 |
| Zusätzliche Person ab 4 Jahren | €3 | €3 |
| Parken eines zusätzlichen | €3 | €3 |

## Öffnungszeiten

**Rezeption**: von 9:30 bis 13:30 Uhr. Die Öffnungszeiten am Nachmittag entnehmen Sie bitte der Informationstafel an der Rezeption.

## Wichtige Telefonnummern

- 112 – Allgemeine Notrufnummer
- 061 – Medizinischer Notdienst / Rettungswagen
- 091 – Nationale Polizei
- 092 – Ortspolizei
- 062 – Guardia Civil
- 080 / 085 – Feuerwehr
- 011 – Verkehrsinformationen

## Kontakt

Wenn Sie während Ihres Aufenthalts Hilfe benötigen oder Fragen haben, hilft Ihnen die Rezeption gerne weiter. Wir wünschen Ihnen einen angenehmen und erholsamen Aufenthalt auf unserem Wohnmobilstellplatz.

**Telefon und WhatsApp:** +34 689 515 461
**Notrufnummer:** +34 676 521 541 (nur für Notfälle)
**E-Mail**: info@milucar.es **Website:** www.milucar.es
**Adresse:**
Avenida El Peñoncillo s/n
29793 Torrox-Costa
Málaga Spanien

*Bitte wenden Sie das Blatt für einen Lageplan*

# *Camper area MiluCar*

Welkom bij MiluCar. Bewaar dit blad goed, zodat u tijdens uw verblijf belangrijke gegevens snel kunt terugvinden.

| Perceelnr. | Incheckdatum | Uitcheckdatum |
|---|---|---|
| ..... | ..... | ..... |

## Aankomst en vertrek

Meld u bij aankomst eerst bij de receptie. Houd uw reserveringsgegevens en identiteitsbewijs bij de hand. Laat uw plaats op de dag van vertrek netjes en schoon achter en reken eventuele openstaande kosten af bij de receptie.

**Check-in**: vanaf 12.00 uur **Check-out**: vóór 11.00 uur

**Late check-out (tot maximaal 18.00 uur)** is alleen mogelijk na bevestiging door de receptie en tegen betaling.

**WiFi**: MILUCAR AP1 / AP2 **Wachtwoord**: camper17201

**Voetgangerspoort**: C982, **Slagboom**: 1112#

**Grote poort**: 17201

## Faciliteiten

- Receptie: autoverhuur en brood op bestelling.
- Sanitair: toiletten en douches (€1 per 5 minuten warm water).
- Afvalpunten bevinden zich voor de entree van MiluCar.
- Elke plaats beschikt over een stroompunt dat werkt met een CEE-stekker.
- Voor het lozen van grijs water en het legen van het chemisch toilet volgt u de instructies bij het loospunt.
- Voor de wasmachine en wasdroger kunt u gebruikmaken van munten van €2, €1 en €0,50.

## Huisregels

- Wij vragen u de nachtrust op het terrein te respecteren tussen 23.00 en 8.00 uur.
- Laat sanitaire ruimtes en gemeenschappelijke plekken netjes achter.
- Voetballen is op het terrein niet toegestaan.
- Barbecueën met kolen is niet toegestaan; alleen gas of elektrisch is toegestaan.
- Huisdieren zijn welkom, zolang zij aangelijnd blijven en geen overlast veroorzaken.
- Het plaatsen van tenten is niet toegestaan.
- Het wassen van voertuigen is op het terrein niet toegestaan.

  *Dit is een beknopte versie. De volledige versie vindt u op onze website.*

## Veiligheid

Voor ieders veiligheid vragen wij u om alert te zijn op brandveiligheid en noodroutes vrij te houden. Meld gevaarlijke situaties, schade of storingen direct bij de receptie. Bel in noodgevallen eerst de lokale hulpdiensten en informeer daarna zo snel mogelijk MiluCar.

## Prijzen

Onderstaande tarieven gelden per plaats en zijn inclusief verblijf voor 2 personen. Het hoogseizoen loopt van 10.07.2026 tot en met 10.09.2026.

| | Hoogseizoen | Laagseizoen |
|---|---|---|
| Perceel 1e rij | €17 | €16 |
| Perceel 2e rij | €17 | €14 |
| Perceel 3e rij | €17 | €16 |
| Balkon 1e rij | €17 | €17 |
| Balkon 2e rij | €17 | €15 |
| Late check-out | €6 | €6 |
| Extra persoon vanaf | €3 | €3 |
| Parkeren extra | €3 | €3 |

## Openingstijden

**Receptie**: 9.30 - 13.30 uur. Voor de openingstijden in de middag verwijzen wij u naar het infobord bij de receptie.

## Belangrijke telefoonnummers

- 112 – Algemeen alarmnummer voor spoedgevallen
- 061 – Medische nooddienst/ ambulance
- 091 – Nationale politie
- 092 – Lokale politie
- 062 – Guardia Civil
- 080 / 085 – Brandweer
- 011 – Verkeersinformatie

## Contact

Heeft u tijdens uw verblijf vragen of hulp nodig, dan helpt de receptie u graag. Wij wensen u een prettig en ontspannen verblijf op onze camperplaats.

**Telefoon en WhatsApp:** +34 689 515 461
**Noodnummer:** +34 676 521 541 (alleen in noodgevallen)
**E-mail**: info@milucar.es
**Website:** www.milucar.es
**Adres:**
Avenida El Peñoncillo s/n
29793 Torrox-Costa
Málaga
Spanje

*Z.o.z. voor een plattegrond van onze camperplaats*

# Camper area MiluCar

Bienvenue chez MiluCar. Veuillez conserver cette feuille afin de pouvoir retrouver rapidement les informations importantes pendant votre séjour.

| N° d'emplacement | Date d'arrivée | Date de départ |
|---|---|---|
| ..... | ..... | ..... |

## Arrivée et départ

À votre arrivée, veuillez vous présenter d'abord à la réception. Gardez les informations de votre réservation et votre pièce d'identité à portée de main. Le jour de votre départ, nous vous prions de laisser votre emplacement propre et rangé et de régler tout solde restant à la réception.

**Check-in**: à partir de 12h00 **Check-out**: avant 11h00

**Départ tardif (jusqu'à 18h00 maximum)** possible uniquement après confirmation préalable de la réception et moyennant un supplément.

**Wi-Fi**: MILUCAR AP1 / AP2 **Mot de passe**: camper17201

**Portillon piéton**: C982, **Barrière**: 1112# **Portail principal**: 17201

## Installations

- Réception: location de voitures et pain sur commande.
- Sanitaires: toilettes et douches (€1 pour 5 minutes d'eau chaude).
- Les points de collecte des déchets se trouvent devant l'entrée de MiluCar.
- Chaque emplacement dispose d'un raccordement électrique compatible avec une prise CEE.
- Pour vider les eaux grises et les toilettes chimiques, veuillez suivre les instructions au point de vidange.
- Pour le lave-linge et le sèche-linge, vous pouvez utiliser des pièces de €2, €1 et €0,50.

## Règlement intérieur

- Nous vous remercions de respecter le calme sur le site entre 23h00 et 08h00.
- Veuillez laisser les sanitaires et les espaces communs propres et rangés.
- Il est interdit de jouer au football sur le site.
- Les barbecues au charbon de bois ne sont pas autorisés; seuls les barbecues à gaz ou électriques sont permis.
- Les animaux de compagnie sont les bienvenus, à condition d'être tenus en laisse et de ne pas causer de nuisance.
- Les tentes ne sont pas autorisées.
- Le lavage des véhicules n'est pas autorisé.

*Ceci est une version abrégée. La version complète est disponible sur notre site web.*

## Sécurité

Pour votre sécurité et celle des autres, nous vous prions de respecter les consignes de prévention incendie et de garder les issues de secours dégagées. Veuillez signaler immédiatement à la réception toute situation dangereuse, tout dommage ou toute panne. En cas d'urgence, appelez d'abord les services de secours locaux, puis informez MiluCar dès que possible.

## Tarifs

Les tarifs ci-dessous s'appliquent par emplacement et comprennent le séjour pour 2 personnes. La haute saison s'étend du 10.07.2026 au 10.09.2026 inclus.

| Saison | Haute | Basse |
|---|---|---|
| Emplacement 1re rangée | €17 | €16 |
| Emplacement 2e rangée | €17 | €14 |
| Emplacement 3e rangée | €17 | €16 |
| Balcon 1re rangée | €17 | €17 |
| Balcon 2e rangée | €17 | €15 |
| Départ tardif | €6 | €6 |
| Personne supplémentaire à partir de 4 ans | €3 | €3 |
| Stationnement d'un véhicule | €3 | €3 |

## Horaires d'ouverture

**Réception**: de 9h30 à 13h30. Pour les horaires d'ouverture de l'après-midi, veuillez consulter le panneau d'information à la réception.

## Numéros de téléphone importants

- 112 – Numéro d'urgence général
- 061 – Service médical d'urgence / ambulance
- 091 – Police nationale
- 092 – Police locale
- 062 – Guardia Civil
- 080 / 085 – Pompiers
- 011 – Informations routières

## Contact

Si vous avez besoin d'aide ou si vous avez des questions pendant votre séjour, la réception se fera un plaisir de vous aider. Nous vous souhaitons un séjour agréable et reposant sur notre aire de camping-cars.

**Téléphone et WhatsApp:** +34 689 515 461
**Numéro d'urgence:**+34 676 521 541 (uniquement urgence)
**E-mail**: info@milucar.es **Site web:** www.milucar.es
**Adresse :**
Avenida El Peñoncillo s/n
29793 Torrox-Costa
Málaga Espagne

# *Camper Área MiluCar*

Bem-vindo à MiluCar. Guarde esta folha para poder encontrar rapidamente as informações importantes durante a sua estadia.

| N.º do lugar | Data de chegada | Data de partida |
|---|---|---|
| ..... | ..... | ..... |

## Chegada e partida

À chegada, dirija-se primeiro à receção. Tenha à mão os dados da sua reserva e o seu documento de identificação. No dia da partida, pedimos que deixe o seu lugar limpo e arrumado e liquide qualquer saldo pendente na receção.

**Check-in**: a partir das 12h00 **Check-out**: antes das 11h00

**Saída tardia (até às 18h00, no máximo)** apenas possível mediante confirmação prévia da receção e pagamento de um suplemento.

**Wi-Fi**: MILUCAR AP1 / AP2 **Palavra-passe**: camper17201

**Portão pedonal**: C982, **Cancela**: 1112# **Portão principal**: 17201

## Instalações

- Receção: aluguer de automóveis e pão por encomenda.
- Instalações sanitárias: casas de banho e duches (€1 por 5 minutos de água quente).
- Os pontos de recolha de resíduos encontram-se em frente à entrada da MiluCar.
- Cada lugar dispõe de uma ligação elétrica compatível com uma ficha CEE.
- Para esvaziar as águas cinzentas e a sanita química, siga as instruções no ponto de descarga.
- Para a máquina de lavar e a máquina de secar, pode utilizar moedas de €2, €1 e €0,50.

## Regulamento interno

- Agradecemos que respeite o período de silêncio no recinto entre as 23h00 e as 08h00.
- Deixe as instalações sanitárias e as áreas comuns limpas e arrumadas.
- É proibido jogar futebol no recinto.
- Não são permitidos churrascos a carvão; apenas são permitidos churrascos a gás ou elétricos.
- Os animais de estimação são bem-vindos, desde que sejam mantidos com trela e não causem incómodo.
- Não são permitidas tendas.
- Não é permitido lavar veículos.

*Esta é uma versão resumida. A versão completa está disponível no nosso site.*

## Segurança

Para a sua segurança e a dos outros, pedimos que respeite as instruções de prevenção de incêndios e mantenha as saídas de emergência desimpedidas. Comunique imediatamente à receção qualquer situação perigosa, dano ou avaria. Em caso de emergência, contacte primeiro os serviços de emergência locais e informe a MiluCar assim que possível.

## Tarifas

As tarifas abaixo aplicam-se por lugar e incluem a estadia de 2 pessoas. A época alta decorre de 10.07.2026 a 10.09.2026, inclusive.

| Época | Alta | Baixa |
|---|---|---|
| Lugar na 1.ª fila | €17 | €16 |
| Lugar na 2.ª fila | €17 | €14 |
| Lugar na 3.ª fila | €17 | €16 |
| Varanda na 1.ª fila | €17 | €17 |
| Varanda na 2.ª fila | €17 | €15 |
| Saída tardia | €6 | €6 |
| Pessoa adicional a partir dos 4 | €3 | €3 |
| Estacionamento de um | €3 | €3 |

## Horário de funcionamento

**Receção**: das 9h30 às 13h30. Para o horário de funcionamento da parte da tarde, consulte o painel informativo na receção.

## Números de telefone importantes

- 112 – Número geral de emergência
- 061 – Emergência médica / ambulância
- 091 – Polícia Nacional
- 092 – Polícia Local
- 062 – Guardia Civil
- 080 / 085 – Bombeiros
- 011 – Informações rodoviárias

## Contacto

Se precisar de ajuda ou tiver alguma dúvida durante a sua estadia, a receção terá todo o gosto em ajudar. Desejamos-lhe uma estadia agradável e repousante na nossa área de autocaravanas.

**Telefone e WhatsApp:** +34 689 515 461
**Número de emergência:**+34 676 521 541 (apenas emergências)
**E-mail**: info@milucar.es **Site:** www.milucar.es
**Morada:**
Avenida El Peñoncillo s/n
29793 Torrox-Costa
Málaga, Espanha


Leyenda / legend
parcela / plot
muelle / serviceport
duchas y baños / shower
grifo agua / water tap
punto luz / electricity
extintor / extinguisher
lavadora / washing machine
entrada / entrance
area picnic / picnic area
peatonal / pedestrians
CAMPER AREA
MiluCar
TORROX-COSTA
Torrox-Park
RECEPTION
Torrox-Costa
N-340
Nerja
N